



## July 9th, Level #1 Transcript

### Spanish Words You Didn't Realize You Knew!

Muchas personas dicen, los americanos no hablan español. Eso es mentira. Todos los americanos hablan un poco de español. Todos. Todos. Y si tú hablas inglés, entonces tú hablas un poco de español.

Aquí tienes 13 palabras en español que dices todos los días y tú no lo sabías. Vamos.

Número 1. Colorado. Colorado es un estado en Estados Unidos. Colorado es este estado. No. Este es Wyoming. Este es Colorado. Colorado es un estado en Estados Unidos.

¿Y tú sabes qué significa colorado? Bueno, colorado significa color rojo. Cuando los exploradores vieron colorado, dijeron... Wow, esta tierra es muy roja. ¿Cómo podemos llamarle? Ellos vieron el río Colorado y ellos pensaron... Yo sé. Colorado. Muy original. Y bueno, ahora tú sabes que colorado significa color rojo.

Número 2. San Diego. Ay, San Diego. Esta ciudad está al sur de California. Muy fácil, ¿no? Todo el mundo sabe qué significa San Diego. Todas las personas saben. Sí. Vamos a ver.

Ron, dínos qué significa San Diego. Discovered by the Germans. They named it San Diago. Which of course means, in German, a whale's vagina.

¿Qué? No, no, no. Ron, eso no significa. Ay, niños. I'll be honest, I don't think anybody knows what it means anymore.

No, Rob. Tú no sabes nada. No sabes nada. I'm sorry, I was trying to impress you. Doesn't it mean Saint Diego. Sí, gracias, Cristina. Gracias. Gracias.

Bueno, vamos a la siguiente. Número 3. Florida. Una flor. ¿Florida es igual a flor? Cuando los exploradores llegaron a Florida, ellos pensaron... Wow, este lugar tiene muchas flores. ¿Cómo podemos llamarlo? Yo sé. Florida. Mucha creatividad. Bien, un lugar con muchas flores. Justin. Justin.

Número 4. Montana. Montana. En inglés no existe la letra ñ. No. Ñ, no. Pero en español sí existe la letra ñ. Montaña igual a Montana. Montana, montaña. Montaña, montaña. Inglés, español. Montaña, montaña.

Cuando los exploradores llegaron a Montana, ellos pensaron... Andrea, ya sabemos lo que ellos van a decir. Ya sabemos. Pero doctora, pero ellos quieren saber. Montaña. Bueno, obviously. Señores, ya pueden descansar. Ya pueden descansar. Sí, vayan. Gracias.

Número 5. Nevada. Nevada significa cubierta de nieve. Este es el estado de Nevada. Y aquí está la sierra de Nevada. Muchas montañas son una sierra. Esta sierra tiene nieve. Esta sierra tiene mucha nieve en las montañas. Esta es una sierra nevada. Nevada se llama así porque las montañas están cubiertas de nieve.

Número 6. El paso. Un paso, dos pasos, tres pasos, cuatro pasos. El paso está en Texas. Y el paso está cerca de México. México, un río y el paso. El río grande está entre México y Estados Unidos. El río grande. ¿Cuántos pasos necesitas para ir de México a Estados Unidos? 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12...

Número 7. Las Vegas. ¿Alguien dijo Las Vegas? Las Vegas. Viva Las Vegas. Viva Las Vegas. Las Vegas significa un lugar que hay cerca de un río. Es un lugar donde crecen muchas plantas.

Número 8. Los ángeles. Esta es la ciudad de los ángeles. Mira, unos ángeles. Ángeles significa ángeles. Los ángeles están en Los Ángeles. Antes, esta ciudad se llamaba El Pueblo de Nuestra Señora de la Reina de Los Ángeles del Río del Póric. Bueno, un nombre muy largo, pero ahora se llama Los Ángeles.

Número 9. Rodeo. Esta palabra viene de España. Rodeo significa dar una vuelta.

Bueno, ¿y qué más? Ejemplo número 1. Vamos a rodear la montaña para llegar a la casa. Ejemplo número 2. Vamos a dar un rodeo por el vecindario. ¡Vamos! Ejemplo número 3. Hoy vamos a ver un rodeo y vamos a ver vaqueros. ¡Ajuaaa! Número 4. Los vaqueros rodearon a los animales. Decimos un rodeo porque este es un lugar donde los vaqueros rodean a los animales. Mate al mosquito. Mate al mosquito. ¡Ajá! Mosquito.

Número 10. Mosquito. Mosquito es una palabra española y mosquito significa insecto ruidoso. ¡Ruidoso! ¡No! Bueno, sí. Un mosquito es un insecto ruidoso. Esto es un mosquito.

Número 11. Patio. Esto es un patio pequeño. Un patio pequeño. Esta es una cocina. Este es un baño. Esta es una sala. La sala. Y esto es el patio.

Número 12. Plaza. Esta es una plaza. ¡Oh! Y esta también es una plaza. O un centro comercial. Un espacio abierto para la ciudad, las personas y el pueblo. Una plaza.

Número 13. Cafetería. Todos sabemos qué es una cafetería. Un lugar donde las personas toman café. ¡Salud!

¿Ves? Tú sabes más español de lo que tú pensabas. Bueno, hasta la próxima, baby. ¡Ajúa! ¡Chao!

¿Y a ti? ¿Te ha gustado este video? Pues estás de suerte. Hoy tenemos muchos videos preparados para ti en Dreaming Spanish. Entra ahora en nuestra web [DreamingSpanish.com](http://DreamingSpanish.com) y encontrarás muchos videos para todos los niveles. Además, nuestros videos tratan de muchos temas y así puedes elegir el tema que más te guste.

Pero eso no es todo. Dreaming Spanish ahora ofrece series exclusivas para nuestros suscriptores premium, como nuestra serie con Agustina y Shell donde ellas intentan desactivar una bomba muy complicada. ¿Podrán Shell y Agustina desactivar esta bomba? ¿O volarán por los aires? Michelle nos lleva por rincones increíbles por la Riviera Maya y aprenderás a entender esta cultura y un poco más de la civilización.

Pero si tú quieres continuar viajando o tienes planeado visitar Argentina, tienes que ver la serie de Agustina que nos lleva por los barrios de Buenos Aires y está buenísima.

Pero si lo que tú necesitas es empezar un poco más despacito, te presento a mi amigo Calcetín. Calcetín y yo hemos tenido grandes e increíbles aventuras. Pero no te dejes de engañar por su apariencia roja, bonita y apapachable. Calcetín es un personaje muy tierno, muy cómico y él no le tiene miedo a nada. O casi a nada.

En DreamingSpanish.com tendrás acceso a estas series y muchas más. Por supuesto, acompañadas de nuestros profesores de todos los países hispanohablantes. Y lo mejor de todo es que nuestra web guarda tu progreso automáticamente. Y así podrás asegurarte que estás cumpliendo tus objetivos de cada día y estás progresando con el input comprensible en Dreaming Spanish.

Así que no esperes más. Ve a la web de Dreaming Spanish o da clic en el enlace que está en la descripción y sé parte de esta gran familia y conviértete en un miembro premium.